



Die Stadt Elsdorf und die fünf Karnevalsgesellschaften laden zum Sessionsauftakt am 11.11. ein.

## „Zosamme jeck“

Großer Karnevalsauftakt am 11.11. in der Elsdorfer Festhalle

Am Freitag, 11.11., lädt Elsdorf zum großen Karnevalsauftakt in der Festhalle ein! Voller Vorfreude blicken die fünf Karnevalsgesellschaften und die Stadt Elsdorf schon auf die neue Session, die man gemeinsam mit vielen Jecken in Elsdorfs guter Stube unter dem Motto „Zosamme Jeck“ feiern möchte. Karten sind ab sofort erhältlich. Die Sessioneröffnung am „Elften Elften“ beginnt um 18

Uhr; Einlass ist ab 17 Uhr. DJ Conny von Cölln wird in der Festhalle auflegen und viele bekannte und auch neue Karnevalshits präsentieren. Auf der Bühne werden ebenso „Miljö“ und „Zack“ stehen und allen Karnevalsfreunden einen stimmungsvollen Auftakt bescheren. Auch für das leibliche Wohl ist vor Ort mit einem umfangreichen Angebot gesorgt.

„Die beiden vergangenen Sessi-

onen sind sicherlich nicht nach Wunsch aller Karnevalsfreunde verlaufen. Daher ist es uns wichtig, schon jetzt für den Auftakt der neuen Session eine Perspektive aufzuzeigen und allen 'Jecken' etwas zu bieten“, betonen die Vorsitzenden der fünf Karnevalsgesellschaften aus Oberembt,

Neu-Etzweiler, Heppendorf, Elsdorf und Berrendorf sowie Schirmherr und Bürgermeister Andreas Heller. Karten für 5 Euro gibt es im Rathaus Elsdorf, bei Foto Servos (Elsdorf), Kiosk am Dorfplatz (Berrendorf), Anni's Backstübchen (Heppendorf) und bei allen KG-Vorständen.

 **RÖHRBEIN**  
GEBÄUDEDIENSTLEISTUNGEN

Alfred-Nobel-Straße 5 | 50189 Elsdorf  
Tel.: 02274 - 900 900 | [info@roehrbein-dienstleistungen.de](mailto:info@roehrbein-dienstleistungen.de)

[roehrbein-dienstleistungen.de](http://roehrbein-dienstleistungen.de)

Industrieservice | Hausmeisterservice  
Gebäudedienstleistungen | Garten-Landschaftsbau

**Trotz CORONA im Einsatz.**

Wir sind weiterhin für Sie da.  
Bleiben Sie gesund!



Kran-  
und Arbeits-  
bühnenvermietung

[www.lina24.de](http://www.lina24.de)

Telefon 0160 - 906 297 58

[www.wir-decken-ihr-dach.de](http://www.wir-decken-ihr-dach.de)



Stadt Elsdorf  
Der Bürgermeister

Elsdorf, 27.10.2022

## **Öffentliche Bekanntmachung**

Gemäß § 58 Abs. 2 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. Juli 1994 (GV. NRW. S. 666 SGV. NRW 2023), zuletzt geändert durch Gesetz vom 29.09.2020 (GV.NRW. S. 916), wird hiermit die Öffentlichkeit über Zeit, Ort und Tagesordnung der folgenden Ausschusssitzung unterrichtet:

Ausschuss des Rates der Stadt Elsdorf:	Verkehrsausschuss
Sitzungstag:	Dienstag, 08.11.2022
Zeit:	18:00 Uhr
Ort:	Sitzungssaal des Rathauses, Gladbacher Str. 111, 50189 Elsdorf

## **TAGESORDNUNG**

### **A) Öffentliche Sitzung**

1. Kenntnisnahme der Niederschrift über die letzte Sitzung des des Verkehrsausschusses des Rates der Stadt Elsdorf vom 06.09.2022
2. Errichtung von Absperrpfosten in Höhe der Ortslage Esch zur Unterbindung des unzulässigen Verkehrs in Richtung Speedway terra nova über Wirtschaftswege
3. Verkehrssituation Kreuzung in Oberembt, Tollhausener Straße / Buschgasse/Kriegergasse; hier: zusätzliche Anbringung von Markierungen im o.g. Kreuzungsbereich
4. Erstellen eines Planungsentwurfes zur Lösung der Engstellen auf Gehwegen in Berrendorf-Heppendorfer Straße
5. Einwohnerfragestunde
6. Mitteilungen
- 6.1. Vollsperrung der A 61;  
hier: zunehmende Verkehrsstärken durch die Römerstraße in Grouven
- 6.2. Beschlusskontrolle aus vorangegangener Sitzung
7. Anfragen

### **B) Nichtöffentliche Sitzung**

8. Mitteilungen
9. Anfragen
10. Festlegungen der Veröffentlichungen der Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung

Stadt Elsdorf

( Andreas Heller)  
- Bürgermeister -

(Diese Bekanntmachung wird auch im Internet unter [www.elsdorf.de](http://www.elsdorf.de); Rubrik: Rathaus & Service -> Rathaus Service -> Amtliche Bekanntmachungen, veröffentlicht)

Ende: Amtliche Bekanntmachungen

# Ausgebuchte Herbstspiele

Stadt Elsdorf & „Kids aktiv“ bieten sechs kindgerechte Sport-Samstage an

So schnell und stark wie ein Superheld (22. Oktober). Ganz viel „Rund um den Ball“ (29. Oktober). Einen großen Parkour bewältigen im Parkour Training (5. November). Ein großes Abenteuer beim Sport (12. November). Ein echter Road Runner sein (19. November) und sich abschließend bei den Olympischen Spielen messen (26. November) - Das sind die Kids aktiv Herbstspiele in Elsdorf. Rennen, fliegen, tanzen, toben, klettern oder springen. Für die Herbstspiele in Elsdorf, jeden Samstag vom 22. Oktober bis zum 26. November, jeweils von 10.30 bis 12.30 Uhr, haben sich Robin Pesch und sein Unternehmen „Kids aktiv“ einiges einfallen lassen, um Kids zwischen sechs und zwölf Jahren aktiv werden zu lassen. Unterstützt wird die Aktion vom Jugendamt der Stadt Elsdorf. Aktiv werden, ist gerade für Kinder wichtig - „Kids aktiv“ unterstützt dabei die Kids mit ganz viel Freude an Bewegung und ohne Leistungsdruck.

„Mir ist besonders wichtig, dass jedes Kind im Sport Kurs integriert wird und an seine persönlichen Grenzen gehen kann. Ganz egal ob talentierter Fußballer oder prima Ballerina. Jedes Kind kommt mit einem Lächeln aus dem Kurs“, so Robin Pesch, Kursleiter Kids aktiv. „Oft wird unterschätzt wieviel Sport und Bewegung den Kindern durch die teils eingeschränkte Zeit in den vergangenen 2,5 Jahren fehlte. Da möchten wir ein gezieltes Angebot schaffen, damit die Kinder ihre motorischen, physischen und koordinativen Fähigkeiten erweitern können, die eigenen Stärken auszubilden und dadurch ihr Selbstvertrauen steigt“, betont Juliane Schreiner aus dem städtischen Jugendamt. Die 26 Startplätze waren in wenigen Wochen ausgebucht. Nach dem erfolgreichen Startschuss am 22. Oktober mit den Superhelden, können sich die Kids noch auf fünf weitere Sporteinheiten freuen.

## Stellenausschreibung

Bei der Stadt Elsdorf ist zum 01.12.2022 für die Reinigung der Kindertagesstätte „Haus der großen und kleinen Leute eine Stelle als

**Raumpfleger/in (m/w/d)**

zu besetzen.

Den vollständigen Ausschreibungstext mit näheren Informationen finden Sie unter [www.elsdorf.de/karriere](http://www.elsdorf.de/karriere)



Die ausgebuchten Herbstspiele ermöglichen den Kids in der Berrendorfer Sporthalle viel Spaß und Bewegung.

# Kindergartenplatz jetzt vormerken

Kita-Navigator bietet Übersicht und Reservierungsoption

Eltern, die für ihre Kinder zum nächsten Kindergartenjahr (ab August 2023) einen Betreuungsplatz suchen, werden gebeten, ihr Kind bis zum 31. Dezember im Kitanavigator der Stadt Elsdorf vorzumerken. Im Kitanavigator, [www.elsdorf.de/kitanavigator](http://www.elsdorf.de/kitanavigator)

stellen sich alle Kindertageseinrichtungen im Stadtgebiet vor. Es können bis zu vier Kindertageseinrichtungen pro Kind ausgewählt werden. Bei Fragen zur Vormerkung unterstützt Sie im Jugendamt die Fachberatung für

Kindertageseinrichtungen unter 02274 709 - 153. Da die Platzvergabe für das neue Kindergartenjahr ab dem 1. Februar 2023 beginnt, empfiehlt die Stadtverwaltung eine zeitnahe Registrierung / Vormerkung im Kitanavigator.

In Elsdorf gibt es insgesamt 13 Kindertageseinrichtungen. Zwölf Kitas bieten auch Plätze für Kinder unter drei Jahren an. Die Kindertagespflege mit Betreuungsplätzen bei Tagesmüttern und -vätern ergänzt das Angebot für die ganz Kleinen.

# Teilspernung Nordrandweg

Bereich vom Forum:terra nova bis Mönchskaul vom 14. bis 16. November gesperrt

Aufgrund von dringend notwendiger Leitungs- und Schutzplankenarbeiten wird ein Teil des Nordrandwegs (K34) vom 14. bis 16. November gesperrt. Betroffen ist der Bereich vom Forum:terra nova bis zum Mönchskaul an der Abbiegung zur B477. Der Kreisverkehr am Forum ist noch vollständig befahrbar. Entsprechende Umleitungen sind ausgeschildert. Die Stadt Elsdorf hat auf die Maßnahmen keinen Einfluss und ist auch nicht Eigentümer dieser Flächen.



Ein Teilstück des Nordrandweges ist vom 14. bis 16. November gesperrt.



## Die ältesten Kommunalsiegel von Elsdorf

Das Elsdorfer Stadtarchiv bewahrt mit den Zivilstandsregistern einen besonderen Schatz, der nicht nur Ahnenforscher erfreut. Sie verraten nämlich manches über die Entstehung unserer Vorgängerkommunen im Jahre 1800: die „Mairies“ (Bürgermeistereien) Esch und Heppendorf. Schon im Sommer 1798 hatte die französische Regierung das Roerdepartement zunächst in kleine Gemeinden eingeteilt. Im Bereich Esch waren dies Angelsdorf, Elsdorf, Esch, Niederrembt, Oberrembt und vielleicht auch Tollhausen und Aparte Höfe. Im Gebiet Heppendorf bestanden Berrendorf, Etzweiler, Giesendorf, Grouven, Heppendorf und Widdendorf sowie Ahe und Thorr als Gemeinden. Die Verwaltung oblag jeweils dem Municipalagenten und einem ihm unterstellten Adjunkten. Doch gelang es nur in wenigen Fällen, diese Ämter zu besetzen. Das mag ein Grund gewesen sein, die Minigemeinden zu den wesentlich größeren Mairies zusammenzufassen. An deren Spitze stand nun der Maire (Bürgermeister). Jacob Ludwig August Friderichs kam am 11. Oktober 1800 ins Amt als Maire von Esch (bis 1811), und am 13. Oktober 1800 nahm Wilhelm Edmund Jungbluth seinen Dienst als Maire von Heppendorf auf (bis 1807). In den seit 1798 geführten Zivilstandsregister von Heppendorf stieß ich nun auf etliche lose Blätter offiziellen Inhalts. Darunter befinden sich 43 Geburtsnachweise aus den Jahren 1801 bis 1805, auf denen Kommunalsiegel zu sehen sind. Wer heiraten wollte, musste solche Belege beibringen. Der jeweilige Maire zog die Daten dann gegen Gebühr aus den konfiszierten Kirchenbüchern. Elf

der Nachweise stammen aus Heppendorf selbst, neun aus Esch, vier aus der Mairie Buir, zwei aus Sindorf und je einer aus Adendorf, Birgel, Dollendorf, Enzen bei Zülpich, Evinghoven, Frauenberg, Friesheim, Heimersheim, Hüchelhoven, Kerpen, Liblar, Lommersum, Nörvenich, Paffendorf, Rommerskirchen, Sinzig und Türrnich. Da lediglich die Stempeldrucke erhalten sind, nicht aber der Stempel selbst, kennen wir nicht das tatsächliche Alter, sondern nur das Datum der Verwendung. Aus der Mairie Esch sind zwei Versionen erhalten. Die eine ist am 8. Juni 1802 erstmals datiert. Das Siegel ist in zwei gestreckte, konzentrische Kreisen eingeteilt und trägt im inneren Feld die Schrift „MAIRIE DE ESCH“ und außen umlaufend „ARRONDISSEMENT DE COLOGNE - DEPARTEMENT DE LA ROER“. Am 2. April 1804 datiert ein neues, aufwendiger gestaltetes Siegel. Es zeigt französische Revolutionssymbole: die „Marianne“, in der linken Hand ein Rutenbündel und in der rechten ein Stab mit der Jakobinermütze. Darunter die Schrift „MAIRIE D'ESCH“ und oben umlaufend „DEPARTEMENT DE LA ROER. ARRONDISSEMENT DE COLOGNE.“ In der französisch republikanischen Verwaltungszeit waren die leitenden Beamten mehr oder weniger frei, ihr Dienstsiegel zu gestalten. Von unseren Siegeldrucken enthalten elf nur Text, ebenso viele die Marianne mit diversen Revolutionsutensilien und zwei mit Einzelmotiven davon. Nur der Heppendorfer Maire Edmund Jungbluth wählte eine völlig andere Gestaltung, nämlich oben ein Dreieck mit Sonne darin sowie unten Laubwerk, wohl eine Akanthuspflanze. Dazwischen die Schrift:

„Mairie de Heppendorf“ und umlaufend: „ARRONDISSEMENT DE COLOGNE - DEPARTEMENT DE LA ROER“. Es wurde (unter den vorliegenden Exemplaren) erstmals verwendet am 8. Juni 1802. Die Pflanze deutet auf den Erdboden hin. Das Dreieck, sonst meist mit dem allsehenden Auge (hier wohl aus Platzmangel weggelassen), ist Symbol der christlichen Dreifaltigkeit, aber auch Zeichen des Revolutionskults der Vernunft oder des höheren Wesens und schließlich das der Freimaurerlogen. Das wirft die Frage auf, ob Jungbluth Freimaurer gewesen ist. Denkbar ist es, er stammte aus einer Aldenhovener Advokatenfamilie und hatte in Köln und Heidelberg Jura studiert. Er wäre kein Einzelfall. Dazu die Historikerin Sabine Graumann: „In den Notariatsurkunden dieser Zeit begegnet eine Vielfalt unterschiedlich gestalteter Siegel. Während beispielsweise der Kölner Notar Oestges die durch das Rutenbündel gesteckte Pike mit der Jakobinermütze zwischen den Lorbeerzweigen sowie im Siegelfuß als Zeichen der Zugehörigkeit zur Freimaurerloge ein in einem Dreieck stilisiertes offenes Auge führte, gestaltete sein Kollege Effertz aus dem Kanton Kranenburg im Zuchtgerichtsbezirk Kleve seinen Stempel wesentlich einfacher, indem er lediglich das stilisierte Auge abbildete.“ Jungbluth war zunächst in Jülich und Aachen tätig. 1800 kaufte er Schloss Laach bei Thorr und leitete von dort aus seine Amtsgeschäfte als Maire von Heppendorf. Das Siegel lässt ahnen, wie er die Verwaltung weltanschaulich dachte: Die Kommune als Mittler zwischen Volk und himmlischer Umgebung.



Ende: Neues aus dem Rathaus

**Elektro Mertens**

Fachbetrieb für Elektro-Technik

50189 Elsdorf · Tel. 0 22 74 / 34 21

**Überprüfung und Instandsetzung  
von Elektroanlagen und Elektroheizungen**

**Fragen zur Verteilung?**

**HERR FALK**  
 mail@regio-pressevertrieb.de

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de)

**REGIO**

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



# Bergverwaltung

Die Abteilung Bergbau und Energie in NRW nimmt Meldungen/Beschwerden über außergewöhnliche Belastungen entgegen, die durch den Tagebau bzw. tagebaubedingte Baumaßnahmen, wie Bohrstellen usw. verursacht werden. Sie ist rund um die Uhr telefonisch erreichbar.  
**Während der Bürozeiten**  
Montag bis Donnerstag von 8.30 bis 16 Uhr

Freitag von 8.30 bis 14 Uhr ist die Kontaktaufnahme wie folgt möglich:  
**Abteilung Bergbau und Energie in NRW**  
Goebenstraße 25  
44135 Dortmund  
Tel.: 02931 82-0  
Fax: 02931 82-3624  
E-Mail: [registratur-do@BRA.nrw.de](mailto:registratur-do@BRA.nrw.de)  
**Standort Düren**  
Josef-Schregel-Straße 21

52349 Düren  
Tel.: 02931 82-0  
**Außerhalb der regulären Bürozeiten**  
In Notfällen, wie bei umweltrelevanten Ereignissen (Tagesbrüche u.Ä.) oder Unfällen (insbesondere mit Personenschäden) in Betrieben unter Bergaufsicht bzw. mit Auswirkung auf diese Betriebe, ist die Abteilung Bergbau und Energie in NRW auch außerhalb der

regulären Bürozeiten über die Rufbereitschaft Bergbau zentral erreichbar:  
Notfalltelefon Rufbereitschaft Bergbau: 0172/5205686  
**RWE Power AG**  
Tagebau Hambach - Bürgertelefon  
02461/54971  
für den Fall außergewöhnlicher Belastungen aus dem Tagebau Hambach

## LOKALES

# Kriminalistischer Hörgenuss im Elsdorfer Kino

## Elsdorfer Krimi-Herbst überzeugte auch dieses Jahr

An drei Mittwochen im Oktober hieß es: Vorhang auf und Bühne frei für kriminalistische Hochspannung im Elsdorfer Kino! In Zusammenarbeit mit dem Kulturfreundeskreis Elsdorf und gefördert durch den Deutschen Literaturfonds lud die Stadt Elsdorf bereits zum „2. Elsdorfer Krimi-Herbst“ ein und überzeugte mit tödlicher Literatur und hochkarätigen Autoren.  
Bestseller-Autorin Eva Almstädt eröffnete mit ihrer Kollegin Joyce Summer am 12. Oktober den 2. Elsdorfer Krimi-Herbst. Die beiden Hamburger Autorinnen lasen im kriminalistischen Duo aus ihren Büchern „Akte Nordsee, Am dunklen Wasser“ und „Madeiraschweigen“. Eine Woche später, am 19. Oktober, war der Berliner Thriller-Autor Martin Krist im Elsdorfer Kino zu Gast. Mit seinem Buch „Wunderland“ entführte er das Publikum in die Welt von Kommissar Kalkbrenner, der einen schwierigen und höchst spannenden Fall lösen muss. Die Autorin Sandra Åslund schloss den 2. Elsdorfer Krimi-Herbst würdig ab. Mit ihrem Krimi „Mord au Vin“ entführte sie das Publikum ins sonnige Süd-Frankreich. Die Hauptfigur, Privatdetektivin und Foodbloggerin Claire Molinet, vereint die spannende Suche nach einem Mord mit köstlichen Anekdoten aus der französischen Küche - ein wahrer Hörgenuss!  
Rund 150 Gäste besuchten die drei Veranstaltungen insgesamt. „Wir freuen uns sehr, dass unser Krimi-Herbst auch in diesem Jahr

wieder gut besucht war. Ein Beweis dafür, dass in Elsdorf nicht nur Party und Musik, sondern auch literarische Lesungen gut funktionieren“ resümiert Sarah Hey aus der Kulturabteilung und zeigt sich zufrieden.  
Ein großer Dank der Veranstalter geht an den Deutschen Literaturfonds, ohne dessen Förderung die Durchführung der Veranstaltungsreihe nicht möglich gewesen wäre sowie an die Buchagentin Charlotte Zeiler, die die Veranstaltungen tatkräftig unterstützte. Die Buchhandlung Bahn aus Sindorf versorgte die neugierigen Gäste gleich im Kino mit neuem Lesestoff der Autoren und überzeugte auch immer mit einem, an den jeweiligen Autor angepassten, dekorierten Büchertisch. Zuletzt sprechen die Stadt Elsdorf und der Kulturfreundeskreis ihren Dank Michael Burmeister und seinem Kino aus - das Ambiente des über hundert Jahre alten Gebäudes kompletierte die mörderische Stimmung des „2. Elsdorfer Krimi-Herbstes“ zur Perfektion. Für alle Fans der kriminalistischen Hochspannung bietet die Stadt Elsdorf gemeinsam mit der Kulturkirche in Angelsdorf am 1. Dezember eine weitere Veranstaltung: Der Krimi-Autor und Leiter der Operativen Fallanalyse Niedersachsen, Carsten Schütte, wird sein Buch „Opferbucht“ vorstellen. Tickets gibt es ab ca. Mitte November an allen bekannten VVK-Stellen und im Internet unter [www.elsdorf.de](http://www.elsdorf.de)



Insgesamt drei Autorinnen und ein Autor sorgten im Kino für Gänsehaut

## Bestattungshaus

### Thorsten Schneider e. K.

Erd-, Feuer-, Anonym-, See- und Naturwaldbestattung

*Wir sind Tag - Nacht für Sie da...*

**Im Rauland 81**  
50127 Bergheim-Quadrath  
02271-83 95 95

**Kerpener Str. 1**  
50170 Kerpen-Sindorf  
02273-949 13 13

**Heppendorfer Str. 1**  
50189 Elsdorf-Berrendorf  
02274-700 2 700

**Mittelstr. 42**  
50189 Elsdorf-City  
02274-700 2 700

[www.bestattungshaus-schneider.de](http://www.bestattungshaus-schneider.de)



## Nachhaltige Werte schaffen im Heizungskeller

Chance auf Förderung: Eine Wärmepumpe nachzurüsten lohnt sich jetzt besonders

Trotz vergleichsweise mildem Winter haben sich für viele Menschen die Heizkosten mehr als verdoppelt. Eine Lösung, sich unabhängiger von steigenden Gas- und Ölpreisen zu machen, sind Wärmepumpen. Diese sind heute so ausgereift, dass sie im Neubau bereits die bevorzugte Wärmequelle geworden sind. Dank staatlicher Zuschüsse lohnt sich eine Modernisierung mit einer Wärmepumpe auch im Bestand durchaus und man verbessert sogar den eigenen CO<sub>2</sub>-Abdruck.

### Natürliche Energie nutzen

Wärmepumpen sind effizient, denn aus einem Teil elektrischer Energie, die hineingesteckt wird, kann diese bis zu vier Teile und manchmal sogar noch mehr Wärmeenergie erzeugen. Der Grund: Die sogenannte Quellenergie nimmt die Wärmepumpe „kosten-

los“ aus der Luft, dem Erdboden oder dem Grundwasser. Wer zusätzlich die benötigten Stromkosten sparen möchte, kann seine Wärmepumpe mit einer Photovoltaik-Anlage kombinieren und so annähernd autark heizen. 2021 wurden in Deutschland dreimal so viele Wärmepumpen wie noch im Jahr 2011 verkauft, der Anteil erneuerbarer Energien zur Wärmeerzeugung lag aber laut einer Erhebung des Bundesverbandes der Deutschen Heizungsindustrie trotzdem bei nur zehn Prozent. Dass der Staat bei diesen Zahlen die Förderungsanreize erneut ausweitet, leuchtet ein. Jedes Haus besitzt jedoch andere Voraussetzungen, was die Einbeziehung eines erfahrenen Planers im Vorfeld enorm wichtig macht, um das passende System zu finden. Steht ein Angebot zur Verfügung,

lässt sich der zu erwartende Zuschuss mit dem Förderrechner unter [www.waermepumpe.de/foerderrechner](http://www.waermepumpe.de/foerderrechner) bereits konkret berechnen. Dort finden sich auch Informationen zu empfohlenen Qualitätssiegeln sowie passenden Fachhandwerkern.

### Systeme und Fördermöglichkeiten

Für bereits gut gedämmte Häuser eignen sich Luft-Wasser-Wärmepumpen besonders, da diese preiswert vorm Haus oder im Garten platziert werden können. Etwas teurer in der Investition aber deutlich höher im Wirkungsgrad sind Systeme wie Sole-Wasser- oder Wasser-Wasser-Wärmepumpen. Wärmepumpen lassen sich sogar

für die Gebäudekühlung im Sommer einsetzen, sind also Heizung und Klimaanlage in einem. Der Zuschuss für die Errichtung einer Wärmepumpe und den dazugehörigen notwendigen Umbaumaßnahmen beträgt 35 Prozent der förderfähigen Kosten und erhöht sich bei einem Ersatz für eine Ölheizung auf 45 Prozent. Die maximale Fördersumme pro Wohngebäude wurde auf 60.000 Euro erhöht. Zu den förderfähigen Kosten zählen im Fall eines Heizungstauschs nicht nur der Einbau der neuen Anlage, sondern auch Kosten für neue Heizkörper, Beratung und die Entsorgung der alten Heizung. (djd)

## Energiesparfaktor Wohnraumlüftung

Lüftungssysteme mit Wärmerückgewinnung können Heizkosten erheblich reduzieren

Ein durchschnittlicher Haushalt muss in diesem Jahr mit erheblichen Mehrkosten fürs Heizen rechnen. Preistreiber sind unter anderem eine weltweit hohe Nachfrage nach Energie, gestiegene Großhandelspreise sowie die Einführung des CO<sub>2</sub>-Preises auf Erdgas und Heizöl.

### Automatischer Luftaustausch

Gegensteuern und sparen kann, wer auf erneuerbare Energien und eine energieeffiziente Haustechnik umsteigt. Lüftungssysteme mit Wärmerückgewinnung beispielsweise regeln automatisch den notwendigen Luftaustausch und wärmen die Frischluft vor. So muss bei kühlen Außentemperaturen deutlich weniger geheizt werden, wodurch sich die Heizkosten geräte- und gebäudeabhängig um etwa 30 Prozent reduzieren lassen. Unter

[www.wohnungs-lueftung.de](http://www.wohnungs-lueftung.de) gibt die Initiative „Gute Luft“ mehr Informationen zur modernen Technik und den Fördermöglichkeiten. Lüftungssysteme regeln automatisch den notwendigen Luftaustausch, ohne dass die Fenster geöffnet werden müssen. Dadurch wird verhindert, dass die Räume

im Winter durch manuelle Fensterlüftung schnell auskühlen und langsam und teuer wieder aufgeheizt werden müssen. Lüftungsgeräte mit Wärmerückgewinnung dagegen geben beim Abführen der verbrauchten, warmen Raumluft die Wärme an einen Zwischenspeicher, den Wärmetauscher, ab. Strömt anschließend kalte Frischluft in den Wohnraum, nimmt sie die gespeicherte Wärme wieder auf und wird so effektiv vorgewärmt.

### Energiesparende Technik

Auf diese Weise können Lüftungssysteme bis zu 90 Prozent der Wärme aus der Abluft zurückgewinnen. Es muss deutlich weniger geheizt werden, gleichzeitig wird der Wärme komfort erhöht. Zusätzlich arbeitet eine moderne Lüftungsanlage mit Wärmerückgewinnung äußerst stromsparend. Die Wohnungslüftung sorgt zudem für eine bessere Effizienz-Bewertung des Gebäudes und hebt den Wiederverkaufswert. Gerade in Neubauten oder bei der energetischen Sanierung, wenn die Gebäudehülle fast luftdicht ist, spielt die Lüftungstechnik ihre Vorteile aus. (djd)

**SIE HABEN DIE IDEE  
WIR UNTERSTÜTZEN SIE DABEI**



**Verlegung u. Montage durch  
eigene Handwerker**

**HOLZFACHHANDEL  
Mathar u. Wetzel**

& Co. GMBH

50189 Elsdorf Oststraße 16-18  
☎ 02274 - 81 998 [www.mathar-wetzel.de](http://www.mathar-wetzel.de)

## Was tun, wenn ein neuer Schrank her soll?

Hierauf sollten Endverbraucher beim Möbelkauf achten

Möbelqualität besitzt verschiedene Merkmale. Bei Schränken können einheitliche Fugen und Abstände zwischen Korpus und Schubladen Anzeichen für Qualität sein. Ebenso wie Regalböden, die sich trotz einer Beanspruchung durch Bücher, Kleidung oder andere Alltagsgegenstände nicht durchbiegen. Laut der Deutschen Gütegemeinschaft Möbel (DGM) besitzen diese Indizien für vermeintlich stabile und sichere Schränke und Regale nur bedingt Aussagekraft vor dem Möbelkauf.

„Die sicherste Methode, einen qualitativ hochwertigen Schrank zu erkennen, ist die Suche nach dem ‚Goldenen M‘. Wenn ein Schrank, ein Regal oder ein anderes Möbelstück einen Aufkleber oder Anhänger mit dem RAL Gütezeichen aufweist, ist es nachweislich für ein langes und sicheres Möbelleben gewappnet“, sagt DGM-Geschäftsführer Jochen Winning. Bei verschiedenen Prüfverfahren werden Möbelanwärter auf das „Goldene M“ einem Stresstest ausgesetzt, der ihnen alles abverlangt - von Kontrollen der Standfestigkeit und Statik, über Belastungschecks, welche die jahrelange Beanspruchung simulieren, bis hin zu chemischen Tests und Schadstoffprüfungen. „Sind alle Prüfergebnisse einwandfrei - und auch nur dann - folgt die Auszeichnung von Schränken, Regalen & Co. mit dem RAL Gütezeichen“, so Winning.

Weil Schränke und Regale in allen Bereichen der Wohnung anzutreffen sind, gelten für sie weitere Qualitätsanforderungen je nach Anwendungsbereich. Während etwa Schränke für das Bad starke Schwankungen von Temperatur und Luftfeuchtigkeit problemlos aushalten müssen, kann bei Schränken für das Kinderzimmer eine zusätzliche Wandbefestigung empfehlenswert sein, damit sie beim Erklimmen durch den Nachwuchs nicht umkippen. Abgerundete Möbeleckern sind ebenfalls vor allem im Kinderzimmer von Bedeutung.

„Der Endverbraucher sollte beim

Möbelkauf darauf achten, dass der ausgewählte Schrank auch wirklich für seinen angedachten Einsatzort geeignet ist, beziehungsweise dort zum Einsatz kommt, wo der Hersteller ihn vorgesehen hat“, merkt Winning an. Ansonsten könne sich nicht nur die Lebensdauer eines Schrankes verkürzen, sondern auch eine erhöhte Verletzungsgefahr beispielsweise im Kinderzimmer entstehen. Des Weiteren tragen eine angemessene Reinigung und Pflege zur dauerhaft zufriedenstellenden Erscheinung und Nutzung von Möbeln bei.

Bei der Auswahl und Gestaltung qualitätsgeprüfter Schränke und Regale gibt es heute (fast) nichts, das es nicht gibt. Neben bewährten Möbeln für alle Wohnbereiche aus Massivholz, Holzwerkstoffen oder anderen Materialien sowie mit furnierter oder folierter Oberfläche sind auch Materialkombinationen und innovative Lösungen beispielsweise mit Anti-Fingerprint-Beschichtung möglich. Reichlich oder ganz gezielt Stauraum bieten Fächer und Sortiersysteme hinter Türen oder in Schubkästen.

Klassiker wie das Schrankbett zum Ausklappen oder ein praktischer Heimarbeitsplatz im Schrank sind weitere pfiffige sowie platzsparende Einrichtungs-



Mit Stauraum allein ist es bei Schränken nicht getan, denn sie sollen dauerhaft schön und sicher sein. Foto: DGM/GWINNER

ideen. „Und wer eine maßgefertigte Stauraumlösung beispielsweise für eine Dachschräge oder für unter der Treppe benötigt, findet ebenfalls

qualitätsgeprüfte Anbieter mit dem ‚Goldenen M‘, die jeden individuellen Wunsch in die Tat umsetzen“, sagt der DGM-Geschäftsführer. DGM/FT

## Fertiggarage + Garagentor Carport + Gerätehaus

Große Ausstellungen - eigene Montage

Hier, jetzt, gut und günstig!

Tel. 02403 87480  
info@graafen.de  
www.graafen.de  
Katalog Gratis!

**graafen**  
seit 1905

Am Johannesbusch 3  
53945 Blankenheim  
+ Talstraße 60-68  
52249 Eschweiler

**Preisgarantie inkl. Nebearbeiten**

**Kostenloses Anmaß u. Beratung vor Ort**

**Von heute auf morgen fix und fertig**

**Demontage und Entsorgung**

**GTA Hochhaus** Garagen - Tore - Antriebe  
☎ 02403 / 5 10 70  
**Besuchen Sie uns auf [www.gta-hochhaus.de](http://www.gta-hochhaus.de)**

50 Jahre Novoferm Fachbetrieb

**novoferm**  
Tor-Center

**Toraktion ab 999,- €**  
Aktionsgrößen und Oberflächen unter [www.novoferm.de](http://www.novoferm.de)



# Karneval in Heppendorf 2023 - Große Herrensitzung am 12. Februar

Im Februar 2020 fieberten die Blaukappen mit unseren vielen langjährigen Gästen der „25ten Großen Herrensitzung“ im beheizten Festzelt aus dem Dorfplatz entgegen und feierten eine ausgelassene Veranstaltung. Seit dem sind zwei Jahre ohne Karneval, aus Gründen die uns allen allzu bekannt sind, vergangen. Aus karnevalistischer Sicht eine Unmöglichkeit, doch wir haben es alle erleben und ertragen müssen.

Noch vor einem Jahr verkündete die KG Blaukappen an dieser Stelle frohen Mutes und Zuversicht, das im Februar 2022, nach einmaligem Corona - bedingtem Ausfall in 2021, die Herrensitzung auf dem Dorfplatz wieder stattfindet. Wie haben wir uns alle getäuscht! Doch ein echter Karnevalist vertraut dem „§3 Kölschen Grundgesetzes“ - „et hätt noch immer jot jejeange“ und läst den Kopf nicht hängen. Daher haben wir für den 12. Feb-

ruar 2023 wieder ein vollgepacktes Programm mit bekannten und neuen Kräften des Kölner Karnevals - Redner, Musik und Tanz und einigen Überraschungen für unsere treuen Gäste. Wir glauben, das die Freunde des Karnevals und speziell der Herrensitzung nach zweijähriger Zwangsabstinenz noch feiern können und wollen! Daher hier die wichtige Mitteilung: es läuft der Kartenvorverkauf in bekannter Art und Weise über Hr.

Schuman (0172-1522860). Die weiteren Veranstaltungen im Heppendorfer Karneval: Sonntag, 8. Januar, ab 10 Uhr, karnevalistischer Frühschoppen im Bürgerhaus  
Donnerstag, 16. Februar, ab 12 Uhr, Weiberfastnachtsparty im Festzelt  
Sonntag, 18. Februar, 19 Uhr, „Fest in Blau“ im Festzelt  
Sonntag, 19. Februar, 12 Uhr, Festumzug  
Heppendorf Alaaf

## Zehn Sankt Martinszüge in Elsdorf

Kitas, Schulen, Ortsvorsteher/innen und Vereine ermöglichen schöne Tradition

Zehn öffentliche Sankt Martinszüge werden in den nächsten Wochen für strahlende Kinderaugen

in den Elsdorfer Ortsteilen sorgen. Kitas, Schulen, Ortsvorsteher/innen und Vereine haben die

verschiedenen Züge geplant und bestärken damit die schöne Tradition des Heiligen Sankt Martins im November.

Los geht's am 3. November um 18 Uhr an der Escher Grundschule (Fasanenweg). Am 4. November setzt sich um 17.30 Uhr der Zug in Oberembt an der Feuerwehr (Bachstraße) in Bewegung, während am gleichen Tag in Niederembt um 18 Uhr Aufstellung an der Kirche (Kirchstraße) ist. Weiter geht es in Tollhausen (5. November, 17.30 Uhr) an der Kapelle (Escher Straße), in Neu-Etzweiler (7. November, 18 Uhr) am Bürgerhaus (Irisweg) und in Elsdorf (9. November, 17 Uhr) an der Kita „Steinmäuse“ (Steinweg). Der Heilige Sankt Martin ist sodann am 10. November um 18 Uhr in Grouven am Feuerwehrhaus (Brockendorfer Weg) zu Gast. Alle Kinder in Angelsdorf sollten am

11. November um 18 Uhr ihre Laternen am Schützenhaus (Wilhelm-Sommer-Straße) bereithalten, während die leuchtenden Fackeln am 12. November um 17.30 Uhr in Heppendorf am Dorfplatz (Alefstraße) in den Mittelpunkt rücken. Der letzte Sankt Martinszug wird in Giesendorf am 16. November um 18 Uhr am Dorfplatz (Etzweilerstraße) stattfinden.

Sieben weitere Martinszüge werden von Kitas und Schulen als nichtöffentliche Veranstaltung für die Kinder in der jeweiligen Einrichtung angeboten. Die Stadt Elsdorf unterstützt alle interessierten Ortsvorsteher/innen mit einem Betrag, der für die beliebten Weckmänner genutzt werden kann. Die leckeren Klassiker können beispielsweise nach dem Zug ausgegeben werden.



**RHEIN-ERFT**  
IMMOBILIEN.COM

**Der Fachmakler  
für Ihren Hausverkauf**

- individuelle, persönliche Beratung
- kostenfreie Marktwertermittlung
- maßgeschneidertes Verkaufskonzept
- sichere Abläufe beim Verkauf



Jetzt anrufen und informieren  
**(02271) 99 20 63**  
Ihr Ansprechpartner: Tim Felsner

[www.rhein-erft-immobilien.com](http://www.rhein-erft-immobilien.com)

**ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG  
DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM**

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

 **ZEITUNG**  
Lokaler geht's nicht.

 **DRUCK**  
Satz, Druck, Image.

 **WEB**  
24/7 online.

 **FILM**  
Perfekter Drehmoment.



**STADT ELSDORF**  
ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE STADT ELSDORF  
JEDER WOCHE GUT INFORMIERT



**MEDIENBERATERIN**  
**Stefanie Himstedt**  
**MOBIL** 0176 61406907  
**E-MAIL** [s.himstedt@rautenberg.media](mailto:s.himstedt@rautenberg.media)



## Als Ersthelfer am Unfallort

Umfrage: Nur wenige Autofahrer können umfassend Sofortmaßnahmen ergreifen

„Gaffen geht gar nicht“: So der Name einer Kampagne gegen die Sensationsgier von Autofahrern auf der Autobahn, wenn sie auf der Gegenfahrbahn die Folgen eines schweren Unfalls beobachten. Solche Situationen haben die meisten Menschen wohl schon einmal erlebt. Aber was passiert, wenn man tatsächlich als einer der ersten Verkehrsteilnehmer direkt mit einem schlimmen Crash auf der eigenen Autobahnspur oder der Landstraße konfrontiert wird? Die Rechtslage ist eindeutig: Nach der Absicherung der Unfallstelle und dem Absetzen des Notrufs besteht die Pflicht zur Ersten Hilfe. Wer nicht als Ersthelfer tätig wird, muss mit einer Geldstrafe rechnen. Aber können Autofahrer tatsächlich fachgerecht mit einem Unfallopfer umgehen, wo doch der letzte Erste-Hilfe-Kurs bei vielen schon lange zurückliegt?

### Nur 18 Prozent beherrschen alle wichtigen Maßnahmen

Das Ergebnis einer Innofact-Umfrage im Auftrag von AutoScout24 ist ernüchternd: Nur 18 Prozent der Autohalter sind sicher, dass sie die wichtigsten medizinischen Sofortmaßnahmen durchführen

könnten, um einem Unfallopfer eventuell das Leben zu retten. Während 91 Prozent zumindest eine der abgefragten Maßnahmen anwenden können, sieht sich jeder Zehnte außerstande, überhaupt Erste Hilfe zu leisten. Insgesamt sechs Verhaltensweisen wurden abgefragt. Die Teilnehmer sollten einschätzen, ob sie diese korrekt durchführen könnten. Am besten kommen die Autohalter mit der stabilen Seitenlage zurecht: 71 Prozent könnten diese im Fall der Fälle anwenden. Auch die Erstversorgung von Wunden trauen sich viele zu: 63 Prozent wären in der Lage, einen Druckverband anzulegen und jeder Zweite könnte eine Blutung stillen. Zentrale lebensrettende Maßnahmen wie eine Mund-zu-Mund-Beatmung oder eine wiederbelebende Herzdruckmassage haben 58 Prozent beziehungsweise 54 Prozent der Autohalter nach eigener Einschätzung im Repertoire. Einen Rettungsgriff, um Opfer aus einem Fahrzeug zu bergen, könnten hingegen nur 40 Prozent am Unfallort einsetzen. Überraschung: Obwohl der Erste-Hilfe-Kurs bei den 18- bis 29-Jährigen

noch recht frisch sein sollte, trauen sich lediglich 14 Prozent der jungen Leute zu, alle wichtigen Maßnahmen anzuwenden. Bei den Autohaltern ab 50 sind es immerhin 21 Prozent.

### Männer trauen sich Rettungsgriff eher zu

Unterschiede gibt es laut der AutoScout24-Umfrage auch zwischen den Geschlechtern: 21 Pro-

zent der männlichen Befragten bringen bei Bedarf das komplette Maßnahmenpaket zur Anwendung, bei den Fahrerinnen sind es nur 15 Prozent. Vor allem wenn es darum geht, ein Opfer per Rettungsgriff zu bergen, sind Frauen zögerlicher: Während sich 50 Prozent der Männer diese Maßnahme zutrauen, sind es bei ihnen nur 29 Prozent. (djd)



Die Profis kennen sich mit den Erste-Hilfe-Maßnahmen am Unfallort aus - der durchschnittliche Autofahrer dagegen kann laut einer Umfrage nicht unbedingt fachgerecht mit dem Unfallopfer umgehen. Foto: djd/AutoScout24/Getty Images/Halfpoint

### Neu- und Gebrauchtwagen Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG



#### Autohaus Vossel KG

Heerstr. 54  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 31060

#### Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn

Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Tel.: 02444 2212

### PEUGEOT KOMPLETTPREIS-ANGEBOTE



## ALLZEIT SICHER UNTERWEGS

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL

### PEUGEOT WARTUNG

Mit allen vorgeschriebenen Kontrollen  
und PEUGEOT Langzeitmobilität.

ab **79€\***

\* Komplettpreis inkl. MwSt. für viele PEUGEOT Modelle inkl. aller vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. Über das entsprechende Komplettpreis- Angebot für Ihren PEUGEOT informieren wir Sie gerne.



IHR PEUGEOT SERVICE  
MIT UNS KOMMEN SIE EINFACH WEITER!

### Autohaus Mülleijans GmbH

52385 Nideggen-Schmidt · Heimbacher Straße 17 ·  
Tel.: 02474/93010  
www.peugeot-muelleijans.de

# Leuchtende Weihnachtsbäume in Elsdorf

Stadt Elsdorf setzt auf energiesparende LED-Technik, um Beleuchtung zu ermöglichen

Wenn in wenigen Wochen die Adventszeit beginnt, werden auch trotz der aktuellen Energie-Krise in den Elsdorfer Ortsteilen die klassischen Weihnachtsbäume und illuminierten Bäume erstrahlen. Dabei setzt die Stadt Elsdorf auf energiesparende LED-Technik, senkt den Stromverbrauch damit deutlich und ermöglicht allen kleinen und großen Mitmenschen eine schöne Adventszeit.

So erstrahlen die markanten Tannen in den Ortsteilen in diesem Jahr mit neuen LED-Leuchtmitteln. Die veralteten Glühlampen wurden durch verbrauchsarme Alternativen ausgetauscht, so dass die Weihnachtsbäume an den zentralen Plätzen für eine besinnliche Stimmung sorgen.

Neben den großen Tannen werden seit 2019 in den Ortsteilen auch Laubbäume an markanten Plätzen mit mitwachsenden LED-Ketten ausgestattet, so dass die illuminierten Bäume für einen herrlichen Anblick sorgen. Auch an dieser beliebten Tradition hält Elsdorf fest. Während Berrendorf, Elsdorf, Heppendorf, Esch, Oberembt, Grouven und Giesendorf bereits über einen LED-Baum verfügen, werden Ende Novem-

ber je ein Baum in Neu-Etzweiler und Tollhausen in Szene gesetzt.

„Wir setzen auf energiesparende Konzepte statt Verbote, um auch trotz der aktuellen Situation den Menschen in unserer Stadt eine schöne Weihnachtszeit zu ermöglichen und Freude zu bereiten“, so Bürgermeister Andreas Heller. LED-Leuchtmittel reduzieren im Vergleich zu herkömmlichen Leuchtmitteln den Energieverbrauch um 80 Prozent.

Die innovativen LED-Ketten sind von der Firma MK Illumination patentiert und verbleiben ganzjährig an den Bäumen. Umgesetzt wurden die ökologisch stromsparenden Beleuchtungen in Elsdorf von „Sign & Shop“ aus Bonn als Partnerunternehmen des Patentinhabers. Die Beleuchtungen sind an die Schaltungen und Versorgungen der Straßenlaternen gekoppelt. Der durchschnittliche Verbrauch eines LED-Baumes von Sonnenuntergang bis Sonnenaufgang in der dunklen Jahreszeit kostet 1,50 Euro je Tag. Der Aufwand einer Installation von fachgerechten Zeitschaltuhren für die Weihnachtsbeleuchtung würde in keinem Verhältnis zu den Einsparungen stehen.



## SCHULE

# Anmeldephase für das Schuljahr 2023/2024

Gesamtschule der Stadt Elsdorf

Unsere Angebote richten sich an alle Familien, deren Kind im nächsten Schuljahr eine weiterführende Schule besuchen wird.

**Informationsabend für die Eltern:**  
**Am Donnerstag, 1. Dezember, um 19 Uhr, in der Aula der Gesamtschule Elsdorf, Gladbacher Straße 139, 50189 Elsdorf**

Was ist eine Gesamtschule? Diese und noch viele andere Fragen beantwortet das Schulleitungsteam der Gesamtschule Elsdorf schwerpunktmäßig an diesem Tag. Außerdem besteht am Ende ausreichend Zeit, um auf Ihre persönlichen Fragen und Anliegen einzugehen.

**Tag der offenen Tür**

**Am Samstag, 3. Dezember, laden**

wir alle Schüler/innen und deren Eltern von **10 Uhr bis 12.30 Uhr** herzlich ein, unsere Schule näher kennenzulernen. Es erwarten Sie u. a. ein buntes Programm der Schulgemeinde und geleitete Führungen durch die Schule.

Wir starten um **10 Uhr** mit einer kurzen Begrüßung in der Aula. Weiter können die Viertklässler optional am Probeunterricht in einer 5. und 6. Klasse teilnehmen.

Die Ausgabe der dafür benötigten „Tickets“ startet am 3. Dezember ab 9.30 Uhr (weitere Informationen hierzu erhalten Sie am Elterninformationsabend).

Auch die Schüler/innen der Klasse 10 haben an diesem Tag die

Möglichkeit, am Unterricht der Jahrgangsstufe 11 teilzunehmen. Neben diesen Informationsmöglichkeiten, gibt es mit Unterstützung unserer Eltern ebenso die Gelegenheit bei Kaffee und Kuchen miteinander ins Gespräch zu kommen.

**Vorankündigung der Informationsveranstaltung „Oberstufe“ - Jahrgang 11**

**Am Dienstag, 17. Januar, 18 Uhr,** findet gesondert noch einmal ein Informationsabend speziell zum Thema „Gymnasiale Oberstufe“ statt.

**Kinderbetreuung**

Am Tag der offenen Tür findet eine Kinderbetreuung durch Schüler/innen der Oberstufe statt.

**Weitere Informationen**

Bitte informieren Sie sich auch über unsere aktuelle Website [www.gesamtschuleelsdorf.de](http://www.gesamtschuleelsdorf.de) oder über die Schul-App „GE-Elsdorf“. Hier können Sie uns bereits jetzt im Alltag begleiten und kennenlernen.

Das genaue Programm für den Tag der offenen Tür selber finden Sie einige Tage vor dem Elterninformationsabend auf unserer Homepage als Download. Die dann gültigen Corona-Bestimmungen des Landes werden in der Planung berücksichtigt sein.

Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Erscheinen!

Ihr Team der Gesamtschule Elsdorf



# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



## Apotheken-Notdienst ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Freitag, 4. November**

**easyApotheke Kerpen**

Am Falder 28, 50171 Kerpen, 02237/9299499

**Samstag, 5. November**

**Kreis Apotheke**

Kölner Str. 16, 50126 Bergheim, 02271-7582777

**Sonntag, 6. November**

**Helle-Apotheke Quadra-Park**

Fischbachstr. 31b, 50127 Bergheim (Ichendorf), 02271/755568

**Montag, 7. November**

**Römer-Apotheke**

Köln-Aachener-Str. 166-170, 50127 Bergheim (Quadrath-Ichen-  
dorf), 02271/799800

**Dienstag, 8. November**

**Sonnen-Apotheke**

Ursel Schievenbusch e.K., Lindenstr. 48, 50181 Bedburg,  
02272 903809

**Mittwoch, 9. November**

**Regenbogen-Apotheke**

Dormagener Str. 45, 50129 Bergheim (Niederaußem), 02271/55027

**Donnerstag, 10. November**

**Rathaus-Apotheke**

Sankt-Rochus-Straße 6, 50181 Bedburg (Kaster), 02272/2592

**Freitag, 11. November**

**Grüne-Apotheke**

Am Rathaus 30, 50181 Bedburg (Kaster), +492272905105

**Samstag, 12. November**

**Erftland-Apotheke**

Kerpener Str. 32-34, 50170 Kerpen (Sindorf), 02273/52654

**Sonntag, 13. November**

**Löwen Apotheke OHG**

Kölner Str. 6-10, 50126 Bergheim (Kenten), 02271/42345

Alle Angaben ohne Gewähr

### Tierärztlicher Notdienst

**Bitte melden Sie sich in je-  
dem Fall telefonisch an.**

Dr. Pinggen, Pulheim-Freimers-  
dorf, 0179 2438326

Dr. Brunk, Glessen, 02234/  
8610

Dr. Riese, Elsdorf, 02274/6361

Dr. Göbel, Köln-Weiß, 02236/  
849470

24-Stunden-Bereitschaft für

Kleintiere auch an Wochentagen:

### Tierärztliche Klinik Pulheim

24-Stunden-Bereitschaft

Nettegasse 122

50259 Pulheim-Stommeln

02238/3435

### Zahnärztlicher Notdienst

Die zentrale Rufnummer für  
den zahnärztlichen Notdienst  
für den Erftkreis Nord lautet  
0180/5986700

### 116 116:

#### Wer kennt diese Nummer?

Der positive Trend hält an: Fast 40 Prozent der Bundesbürger geben an, den Sperr-Notruf 116 116 zu kennen, so die neuesten Ergebnisse der aktuellen Marktforschung. Somit ist der Bekanntheitsgrad der 116 116 in den letzten vier Jahren um neun Prozent gestiegen. Wie schon in den Vorjahren zeigt sich, dass Menschen mit zunehmendem Alter eher vertraut sind mit dem Sperr-Notruf. Allerdings wird durch die Umfrage auch klar, dass manche den Sperr-Notruf 116 116 weiterhin nicht von der Rufnummer 116 117,

der Kassenärztlichen Vereinigung, unterscheiden können. Zahlungskarten wie girocards oder Kreditkarten, Personalausweise, Online-Banking und SIM-Karten - all diese können über die 116 116 gesperrt werden. Für Verbraucher ist die Nutzung des Sperr-Notrufs unkompliziert, denn eine Registrierung oder Anmeldung ist nicht nötig. Der Service ist zudem kostenlos, ein Anruf bei der 116 116 aus dem deutschen Festnetz ist gebührenfrei, aus dem Mobilnetz und aus dem Ausland können Gebühren anfallen. Wer möchte, kann sich auch die kostenlose Sperr-App herunterladen.



**CHIRURGISCHE  
TAGESKLINIK  
Bergheim**

Ambulante Operationen und Lasertherapien Krampfadern und Hämorrhoiden & Fisteln

**Neue schmerzarme Lasertherapien  
von Krampfadern, Hämorrhoiden,  
Anal- und Steißbeinfisteln**

Hauptstraße 28 | 50126 Bergheim  
Tel.: 02271-42 777 | post@chirurgie-bergheim.de





**24 Stunden persönlich für Sie da.**  
Einfühlsame Beratung auf Wunsch auch Zuhause.  
**Stefan Caspers · Fachgeprüfter Bestatter**  
Gladbacher Straße 58 - 50189 Elsdorf - Telefon: 02274 - 935 98 27  
Mobil: 0172 - 299 2554 - www.caspers-bestattungen.de



*Genau die Hilfe,  
die ich brauche!*

**SERIÖSE PFLEGE  
MIT HERZ UND VERSTAND**

St.-Rochus-Str. 22 · 50181 Bedburg-Kaster  
Tel. 0 22 71-79 80 88  
[www.pflege-dienst.com](http://www.pflege-dienst.com)

**PFLEGEDIENST  
IM ERFTKREIS  
LÜTZENKIRCHEN**

## Esch 2 weiter auf Kurs Richtung Wiederaufstieg!

**Direkten Konkurrenten klar distanziert**

Die 2. Mannschaft des TTC RW Esch ist nach dem 5. Spieltag in

der 3. Kreisklasse klar auf Aufstiegskurs.

Nach dem zuletzt etwas leichtfertig nach 6:4 Führung noch der Sieg gegen Lövenich IV aus der Hand gegeben wurde und man beim 7:7 den ersten Punktverlust hinnehmen musste machte es man bei der DJK Bocklemünd deutlich besser. Mit 8:1 wurden die Kölner auswärts klar geschlagen. Dabei lief es von Beginn an für den TTC. Beide Doppel gingen in den 5. Satz, beide wurden gewonnen. Während Christian Begon und Stephan Bertram mit 11:2 ihren Gegnern keine Chance liessen, passte es bei Josef Odenthal und Arnd Meinberger beim 11:9 im Finalsatz so gerade. Danach er-

höhte Esch gleich auf 5:0 mit drei glatten Dreisatzen. Erst im letzten Spiel ging es noch einmal über die volle Distanz. Bertram setzte sich 11:5 gegen Sardar Mostafa durch und machte den Sieg perfekt. Neben ihm punktet Begon und Odenthal je doppelt und Meinberger einfach.

Mit 7:1 Punkten liegt man jetzt in Lauerstellung auf Rang 3 hinter dem 1.FC Köln IX (8:0) und der TSV Immendorf III (8:2). Mit dem Topspiel am kommenden Sonntag, 6. November, 10 Uhr, daheim gegen Immendorf III geht es weiter, hoffentlich danach auch weiter aufwärts in der Tabelle.

Die erste Mannschaft hat zwei Klassen höher eine in der Höhe

vermeidbare, insgesamt aber verdiente, 2:8 Niederlage gegen Sindorf III einstecken müssen und hängt mit 2:8 Punkten im Tabellenkeller fest. Das Doppel Radek Sliwinski und Tobias Haverkamp siegte mit dem 7. Matchball 15:13 im 5. Satz gegen Strehl/Hauser. Danach gelang nur Sliwinski noch ein Einzelpunkt. Harald Schlang verpasste trotz 2:0 Führung und insgesamt 5 Matchbällen den Sieg gegen Strehl.

Die 3. Mannschaft hatte spielfrei und bestreitet ihr nächstes Spiel daheim am 4. November, 19.30 Uhr, gegen Virtus Frechen bevor am Sonntag die Dritte daheim ran darf. Schaut doch mal rein, Zuschauer immer willkommen!

Vertrauen Sie dem Fachmann  
Ihr Altgold ist Geld wert!



**BERGMANN**  
Uhren Schmuck & Service

Köln-Aachener-Str. 96 · 50189 Elsdorf  
Tel. 02274-2462 · www.uhren-schmuck-bergmann.de



# Familien ANZEIGENSHOP

RAUTENBERG  
MEDIA

15.07.30 • 56 cm • 3.350 g  
**Natascha**  
ist dal  
Herzlichen  
Dank für  
die guten  
Glückwünsche  
anlässlich  
der Geburt  
unserer  
Tochter  
Mikaela  
im Juli 2020

FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab **18,00\***

**Liebe Franziska,**  
zu Deinem ersten  
Schultag wünschen  
wir Dir einen  
tollen Start.  
Alles Liebe  
Mama, Papa  
und Patsy  
Mikaela  
im Juli 2020

F 68-06  
43 x 45 mm  
ab **9,00\***

**Herzlichen**  
Lehrer, im Dezember 2020

F597  
90 x 50 mm  
ab **20,50\***

**Hochzeit.**  
Wir haben uns sehr  
darüber gefreut.  
**Horst und  
Sabine Meyershagen**

**Ja.**  
**Frederique  
Mustername  
& Jonathan  
Mustermann**  
Am 12. März 2020 trauen  
wir uns um 12.30 Uhr in der  
St. Musternamen Kapelle  
in Musterhausen

Die Eheschließung findet am  
17. April 2020  
in der Musterstraße 12  
in Musterhausen statt.  
Musternamen

FH 06-13  
43 x 120 mm  
ab **24,50\***

FS 06-13  
43 x 60 mm  
ab **12,00\***

**Abitur**  
...du hast es geschafft!  
**Lieber Tim-Lukas,**  
herzlichen Glückwunsch!  
Deine Eltern  
Marianne & Klaus Peter  
Mustermann  
Musterhausen, im Juli 2020

**Wohnung!**  
Moderne Maisonette-Wohnung,  
3 ZL, 125 qm, 2 Parkstell., voll-  
bodenbelagte, großer Balkon, Ge-  
lage, komplett neu renoviert, gut  
geschnitten, zentrumsnah, Küche  
kann übernommen werden.  
für 840 € Kaltmiete zu vermieten.  
Tel. 02241-123456

K03\_15  
43 x 30 mm  
ab **6,00\***

Es gibt Menschen,  
die durch nichts zu brechen sind.  
Es reihen die Worte, wenn dieser  
Mensch seinen Weg geht.

**DANKSAGUNG**  
Für die wahrhaftigen Beweise der  
Anteilnahme beim Tode meines  
geliebten Vaters, unseres  
Schwiegervaters und Großvaters  
**Michael Mustermann**  
sprechen wir unseren Dank aus.  
Im Namen aller Angehörigen  
Gisela Mustermann (geb. Mustermann)  
Die Beinhwachenzeit halten wir am 18.08.2020  
um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche zu Musterhausen.

TD 12-12  
90 x 90 mm  
ab **110,00\***

\*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

**Online Familien-Anzeigen:** für alles was wirklich zählt!

**shop.rautenberg.media**

## Ev. Trinitatis-Kirchengemeinde an der Erft

Elsdorf Lutherkirche

### 6. November (Sonntag)

11 Uhr - Gottesdienst mit Abendmahl, Pfrn. Voldrich

### 12. November (Samstag)

17 Uhr - Gottesdienst, Pfrn. Giesen

### 16. November (Mittwoch)

19 Uhr - Ökumen. Gottesdienst zum Buß- und Bettag in der Christuskirche, Pfrn. Giesen

### 20. November (Sonntag)

10 Uhr - Gottesdienst zum Toten-

sonntag mit Abendmahl, Pfr. Trautner

Anmeldungen zum Gottesdienst sind nicht erforderlich. Es gilt die med. Maskenpflicht beim Singen.

**Achtung: Die neuen Gottesdienstzeiten sind Samstag 17 Uhr oder Sonntag 11 Uhr. Zentralgottesdienste sind um 10 Uhr.**

Homepage [www.trinitatis-kirchengemeinde.de](http://www.trinitatis-kirchengemeinde.de)

## Evangelische Kirchengemeinde Kirchherten

**Keine 3G-Regel mehr! - Maske wird in Titz empfohlen, in Kirchherten gilt Maskenpflicht!**

### Sonntag, 6. November

10 Uhr - Gottesdienst in Kirchher-

ten, Prädikant Schwarzrock

### Mittwoch, 9. November

19.30 Uhr - Gedenken an die Reichspogromnacht, Kulturabend in Kirchherten mit dem Chor Koinonia

## St. Dionysius Heppendorf

### Samstag, 5. November

15 Uhr - Tauffeier

### Sonntag, 6. November

9.30 Uhr - Hl. Messe

### Donnerstag, 10. November

18 Uhr - Hl. Messe

## St. Laurentius Esch

### Dienstag, 8. November

18 Uhr - Hl. Messe

### Sonntag, 13. November

9.30 Uhr - Hl. Messe

## St. Mariä Geburt Elsdorf

**„Wie geht es Ihnen?“ - Ein telefonisches Gesprächsangebot**

Viele von uns vermissen zurzeit sehr die Gelegenheit, einfach einmal ein paar Worte miteinander zu wechseln, vor der Kirchentüre, auf dem Parkplatz, beim Einkaufen, wo auch immer. Wir Seelsorger würden uns freuen, wenn Sie uns - auch ohne besondere Anliegen oder Problemlagen - einfach einmal anrufen und ein wenig davon erzählen, was Sie momentan beschäftigt oder wie es Ihnen geht. Diakon Michael Kehren ist regelmäßig donnerstags zwischen 15 bis 17 Uhr für Sie telefonisch unter der Nummer 0157 76656971 erreichbar. Scheuen Sie sich nicht,

zum Telefon zu greifen!

### Samstag, 5. November

17 Uhr - Hl. Messe der SMB an-

schl. Familienabend im Josefsheim

### Sonntag, 6. November

11 Uhr - Hl. Messe

### Montag, 7. November

19 Uhr - Hl. Messe

### Dienstag, 8. November

8 Uhr - Schulgottesdienst

14 Uhr - Rosenkranz

### Donnerstag, 10. November

17 Uhr - Wortgottesdienst zum St.

Martin der KiTa

### Freitag, 11. November

16.30 Uhr - Weggottesdienst der

Kommunionkinder

### Sonntag, 13. November

11 Uhr - Hl. Messe

## St. Lucia und St. Hubertus Angelsdorf

### Samstag, 5. November

17 Uhr - Hl. Messe

Kapelle Neu-Etzweiler

### Samstag, 5. November

16 Uhr - Hl. Messe in italienischer

Sprache

## St. Martinus Niederembt

### Dienstag, 8. November

9 Uhr - Hl. Messe anssl. Frühstück der Kfd im Pfarrheim

### Samstag, 12. November

17 Uhr - Hl. Messe zum Patrozinium

## St. Michael Berrendorf

### Freitag, 11. November

8.15 Uhr - Schulgottesdienst zu St. Martin

### Samstag, 12. November

18.30 Uhr - Hl. Messe

## St. Simon und Judas Thaddäus Oberembt

### Samstag, 5. November

18.30 Uhr - Hl. Messe

### Donnerstag, 10. November

15 Uhr - Hl. Messe im Pfarrheim anssl. Seniorennachmittag



# Familien

## ANZEIGENSHOP



**F597**  
90 x 50 mm  
ab **20,50\***



**FGB 20-13**  
43 x 90 mm  
ab **18,00\***



**TD 12-12**  
90 x 90 mm  
ab **110,00\***



**K03\_15**  
43 x 30 mm  
ab **6,00\***

\*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

### Online Familien-Anzeigen:

*für alles was wirklich zählt!*

## shop.rautenberg.media



Rezept

### Cremige Kürbis-Pasta

**Zutaten:**

- 2 TL Gemüsebrühe (instant)
- 200 g kleine Champignons
- 1 kleiner Hokkaidokürbis (ca. 750 g)
- 2 Zwiebeln
- 2 Knoblauchzehen
- 2 EL Olivenöl
- 1 EL Butter
- 200 g kurze Nudeln (z.B. Cellentani)
- 30 g Pekannusskerne
- 1/2 Bund Dill
- 150 g Frischkäse mit Kräutern der Provence

500 ml Wasser aufkochen und die Brühe darin auflösen. Die Champignons putzen, den Hokkaido vierteln, entkernen, waschen und in ca. 2 cm große Würfel schneiden. Zwiebeln und Knoblauch schälen und fein würfeln. Das Öl mit der Butter in einem Bräter erhitzen. Die Champignons mit Kürbis, Zwiebeln und Knoblauch darin für ca. 10 Minuten anbraten. Die heiße Brühe angießen und die Nudeln zugeben. Alles zugedeckt für ca. 10 Minuten köcheln. Inzwischen Pekannüsse grob hacken und den Dill waschen und fein schneiden. Den Frischkäse unter die Nudeln rühren und nach belieben mit Salz und Pfeffer abschmecken. Mit Dill und Pekannüssen bestreuen und servieren.

Bild der Woche

**Für den Schlaf schwimmen Delfine an der Oberfläche - dies ist dank ihres Gehirns möglich.** Eine der beiden Gehirnhälften bleibt stets aktiv. Auch das entsprechend zugehörige Auge bleibt dann im Schlaf geöffnet.

Witz

### In der Tierhandlung

Ein Mann betritt eine Tierhandlung und fragt: "Wie viel kostet der Hund dort?"  
 Verkäuferin: "100 Euro."  
 Mann: "Wie wäre es mit der Hälfte?"  
 Verkäuferin: "Tut mir Leid, wir verkaufen nur ganze Hunde."

Mitmachen

Teilen Sie Ihre **Tipps** für den **Haushalt**, **Ideen für Rezepte**, Anleitungen zum Selbermachen!

Für die bunten Informations- und Unterhaltungsfelder suchen wir die altbewährten und die neuen Tipps für Küche, Haushalt, Wohnen, Garten, Gesundheit und Basteln. So geben Sie Ihr praktisches Wissen weiter: senden Sie Ihre Texte in der Länge von 540 bis 740 Zeichen per E-Mail mit Betreff „Unterhaltungsseite“ an [redaktion@rautenberg.media](mailto:redaktion@rautenberg.media) Geben Sie Ihren Namen und Wohnort an, dann wird Ihr Tipp mit Quellenangabe veröffentlicht. Wir freuen uns auf Ihre Einsendungen.

**Vielen Dank**

Sudoku

### Spielanleitung

Füllen Sie die leeren Felder so aus, dass in jeder waagerechten Zeile und in jeder senkrechten Spalte alle Zahlen von 1 bis 9 stehen. Dabei darf auch jedes 3 x 3 Quadrat nur je einmal die Zahlen 1 bis 9 enthalten.

2				7				
			3			8		
5							4	2
	6		8					
1								
				2	4		7	
	3	8				1		
		9						

Haushaltstipp

### Spüllappen

Beim Putzen auch an den Spüllappen denken: Oft wird der Lappen nur kurz ausgespült und auf die Spüle gelegt, was die Entstehung von Bakterien fördert. Und das Schlimmste ist, dass er die notwendige Nahrung für die Keime in Form von Krümeln, Speiseresten und Flüssigkeiten werden direkt mitbringt. Daher empfiehlt es sich den Lappen immer gut und heiß ausszuspülen und trocknen zu lassen. Am Besten ist es auch, den Lappen ein Mal in der Woche auszutauschen und bei 60 Grad in der Waschmaschine zu waschen. Das ist nachhaltiger, als einen neuen zu verwenden, schützt aber dennoch vor Bakterien und Co.

## Angebote

### Antiquitäten

www.antiquitaeten-dreiners-muehle.de

Schöne wohnfertige antike Möbel und vieles mehr in gepflegten Räumen übersichtlich präsentiert. 52379 Langerwehe, Hauptstr. 154, Tel.: 0173/4698752. AUSVERKAUF!

### Dienstleistung

#### Sonstiges

Neben Baumfällung und Rückschnitt

entferne ich auch Grabsteine und Einfassungen inkl. Fundament sowie Bepflanzungen. Rufen Sie an, ich helfe Ihnen! M. Stelzer, 0152/53987291

## Gesuche

### Sammler

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521



### AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



### DIENTSTLEISTUNG

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau und Bodenverleagarbeiten, günstige Festpreise, saubere Ausführung, Termine frei.  
Tel. 02429/908144 od. 0170/7555363

### ROLLADENREPARATUR

Kompetent und schnell Erneuerung von alten Rollläden Umrüstung auf Elektroantrieben von Rollläden, Markisen und Garagenrolltore  
www.rollladen-rhein-erft.de

Tel.: 02274/8298888



### ANKAUF

Ankauf: Kleidung aller Art, Pelze, Taschen, Näh- u. Schreibm., Spinnräder, Schmuck, Jagdzubeh., Orden, Kameras, Bernstein, Porzellan, Krüge, Bleikristall, Puppen, Teppiche, Gemälde, Zinn, altdt. Möbel, Silberbesteck, Münzen, Uhren, Lampen, LP's.

Fa. Hartmann 0162-8971806

## Familien

### ANZEIGENSHOP

FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab 18,00€

Für alles was wirklich zählt!  
shop.rautenberg.media

**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH  
**ONLINE BESTELLEN**

**rautenberg.media/kleinanzeigen**  
Ihre private\*  
**KLEINANZEIGE**  
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung **ab 6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

**02241 260-400** Telefonische Beratung

**RAUTENBERG MEDIA**

### Fragen zur Verteilung?

HERR FALK  
mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

**rundblick** STADT ELSDORF  
ZUGLEICH AMTSBLATT FÜR DIE STADT ELSDORF  
Wir wachsen zusammen  
PARTNERSTÄDTE  
Aix Noullette (F)  
Bully les Mines (F)

Online: rundblick-elsdorf.de/e-paper | unserort.de/elsdorf

JEDE WOCHEN GUT INFORMIERT

## HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMS-System von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



unserort.de

**ALLE** eingestellten Artikel erscheinen auch auf [www.unserort.de](http://www.unserort.de) und sind so direkt online. Ihr Artikel geht damit "lokal" und kann überall gelesen, "geliked" werden. Auch können Sie auf [www.unserort.de](http://www.unserort.de) eine "Gruppe" für Ihren Verein anlegen, so dass z.B. die Mitglieder Ihres Vereins Ihnen "folgen" können und so immer die aktuellsten Nachrichten direkt auf PC / Tablet oder Handy erhalten.



Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Freitag, 11. November 2022**  
Annahmeschluss ist am:  
**07.11.2022 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

### IMPRESSUM

RUNDBLICK ELSDORF

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Bianca Breuer und Christoph de Vries  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Amtliche Bekanntmachungen  
Stadtverwaltung Elsdorf  
Bürgermeister Andreas Heller  
Glabacher Straße 111 · 50189 Elsdorf  
· Politik  
CDU Gerhard Jakoby  
SPD Heinz Peter Ruhnke  
FDP Maurice Horst  
Bündnis 90 / Die Grünen Michael Broich  
Kommunale Wählergemeinschaft –  
Stimme für Elsdorf Jürgen Schiffer

Kostenlose Haushaltsverteilung in Elsdorf. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Elsdorf. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene  
Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadensersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

### KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Stefanie Himstedt  
Mobil 0176 61 40 69 07  
s.himstedt@rautenberg.media

REPORTERIN

Monika Schüll  
monika.schuell@web.de

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH  
mail@regio-pressevertrieb.de  
regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112

service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212

redaktion@rautenberg.media

INFORMATION

info@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media  
facebook.de/rautenbergmedia  
twitter.de/rautenbergmedia  
instagram.de/rautenberg\_media  
vimeo.com/rautenbergmedia

ZEITUNG

rundblick-elsdorf.de/e-paper  
unserort.de/elsdorf

SHOP

rautenberg.media/anzeigen



■ ZEITUNG  
■ DRUCK  
■ WEB  
■ FILM

RAUTENBERG  
MEDIA

# Die Tollitäten laden ein

## Gemeinsame Prunksitzung mit Stars des Kölner Karnevals

Am Samstag, 14. Januar 2023 präsentieren die **KG Lustige Jonge Inden/Altdorf** und die **KG Echte Fröngde Lamersdorf** erneut eine gemeinsame „Große Prunksitzung“.

Nach den Ausfällen der vergangenen zwei Jahre hat die Arbeitsgemeinschaft beider Gesellschaften wieder ein phantastisches Programm mit TOP-Acts aus dem Kölner Karneval gestaltet und lädt herzlich ab 16.11 Uhr dazu ein. Die **Prinzen-Garde Köln 1906 e.V.** wird mit ihrem immer wieder beeindruckenden Einmarsch die

stimmungsvolle Sitzung eröffnen. Mit dem Einzug des Prinzenpaares **Jonas II. und Alissa I.** der KG Echte Fröngde Lamersdorf sowie **Prinz Daniel I. und seiner Prinzessin Tanja I.** der KG Lustige Jonge Inden/Altdorf in das Festzelt, erleben wir dann den ersten Höhepunkt des Abends.

Wir erwarten mit **Martin Schopps** und **Lieselotte Lotterlappen** hochkarätige Redner, die mit ihren unterhaltsamen Vorträgen kein Auge trocken lassen. Ergänzt werden diese Beiden durch „**Willi und Ernst**“, den Rentnern aus Leiden-

schaft - hier steht das wohl schrägste Rentner-Duo zum zweiten Mal auf unserer Bühne. Musikalische Höhepunkte bieten „**Druckluft**“, „**Rabaue**“ und „**Klüngelköpp**“ - absolute Stimmungsgaranten auf jeder Sitzung. Tänzerisch werden das Tanzkorps „**Kölner Rheinveilchen**“, bekannt durch zahlreiche Auftritte in den Fernsehsitzungen, sowie verschiedene Tanzgruppen der beiden Karnevalsgesellschaften wieder für Begeisterung sorgen. Zum Abschluss heizen die „**Die Original Eschweiler**“ dem Publi-

kum nochmals kräftig ein. Es gelten die dann aktuellen Corona-Schutzmaßnahmen. Eintrittskarten zum Preis von 28 Euro sind **ab dem 4. November** im Vorverkauf bei der Bäckerei Weisweiler, Rathausstr. 2 in Inden/Altdorf erhältlich (Abendkasse 30 Euro). Bereits erworbene Karten der entfallenen Sitzung 2022 behalten ihre Gültigkeit. Wir laden alle Narren herzlich ein, mit uns und unseren Tollitäten diese Prunksitzung zu genießen und das Festzelt am Driesch beben zu lassen.

## Weihnachtsbaumfest in Lamersdorf am 26. November

**Lamersdorf.** Die St. Cornelius Schützenbruderschaft Lamersdorf stellt auch in diesem Jahr wieder einen Weihnachtsbaum auf dem Driesch auf.

Eingerahmt von schön dekorierten Holzbuden, rustikalen Stehtischen und Verkaufsständen präsentieren die Schützen am Samstag, 26. November, ab 15.30 Uhr einen kleinen Adventsmarkt auf dem Driesch. Natürlich fehlen auch in diesem Jahr nicht der bereits legendäre Grünkohl (mit oder ohne Wurst), der immer stark umlagerte Glühweinstand, frische Waffeln und der Verkaufsstand mit selbstgemachten Dekoartikeln, Likören und anderen Köstlichkeiten.

Auch für die kleinen Besucher ist wieder gesorgt. Nachdem die Kinder den Weihnachtsbaum geschmückt haben, dürfen sie Stockbrot backen und sich auf den Besuch des Weihnachtsengels freuen, der, wie jedes Jahr, eine kurze Geschichte im Gepäck hat und für jedes Kind ein kleines Geschenk. Musikalisch untermalt wird der Nachmittag vom Auftritt der Weihnachtsttrompeter.

Folgender Festablauf ist geplant:  
15.30 Uhr - Beginn des Festes  
16 Uhr - Gemeinsames Schmücken des Weihnachtsbaumes  
17 Uhr - Stockbrotbacken für Kinder  
18 Uhr - Eintreffen des Weih-

nachtsengels  
Die Lamersdorfer Schützen freuen sich sehr, die Weihnachtszeit

in Lamersdorf mit vielen Freunden und Gästen beginnen zu können.



Verkaufsstand von Deko-Artikeln

## Samstags im Museum Zitadelle - Mut zum Malen

Unter dem Motto „Mut zum Malen - Skizzen, Farben & Geschichten“ lädt Museumsleiter Marcell Perse am Samstag, 19. November, von 11 bis 16 Uhr zu einem Kreativ-Workshop in die Land-

schaftsgalerie des Museums ein. Der Kurs richtet sich an junge Leute von 10 bis 14 Jahren, aber auch begleitende Eltern oder Großeltern sind herzlich willkommen! Das Jülicher Museum hat eine tol-

le Sammlung zur Landschaftsmalerei. Licht und Farben sind hier die Stars der Kunst. Gemeinsam stöbern die Teilnehmenden mit dem Museumsleiter durch die Sammlung und lassen die Farben und Stimmungen der Bilder auf sich wirken bevor sie selbst zu Pinsel und Farben greifen. Aber keine Angst, man muss kein Profi sein, um Spaß dabei zu haben! Die Teilnehmer können durch Ausprobieren verschiedener Techniken Mut gewinnen, das Gesehene intuitiv zu erfassen. Es gibt „Speed Dating“ mit Gemälden, Zeichnen auf den Kopf gestellt und Versuche mit wenigen oder „falschen“ Farben. Gemeinsam werden die Geheimnisse der Farbwelt entdeckt und damit auch, wie

Stimmungsmalerei funktioniert. Zum Schluss werden die Motive des Workshops im Pizzakarton-Theater zu einer Abschlussrevue verbunden. Der durch das Programm „Kultur-rucksack NRW“ geförderte Workshop ist kostenlos, Materialien werden gestellt, Verpflegung sollte mitgebracht werden. Treffpunkt ist um 11 Uhr die Landschaftsgalerie des Museums im Kulturhaus am Hexenturm, Kleine Rurstraße 20, Eingang Stadtbücherei. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, wird um Anmeldung mit Altersangabe unter [museum@juelich.de](mailto:museum@juelich.de) oder 02461-63510 gebeten. Informationen zum Programm können unter [www.museum-zitadelle.de/kulturrucksack](http://www.museum-zitadelle.de/kulturrucksack) aufgerufen werden.



**ALLTAGSENGEL RHEIN-ERFT**

SELBSTBESTIMMTES LEBEN IM ALTER

Alltagsbegleitung für Senioren und Menschen mit Beeinträchtigung

Infos unter **[www.alltagsengel.net](http://www.alltagsengel.net)** oder **(+49) 174 360 25 55**

Inh. Jacqueline Henseler  
exam. Gesundheits- und Krankenpflegerin